

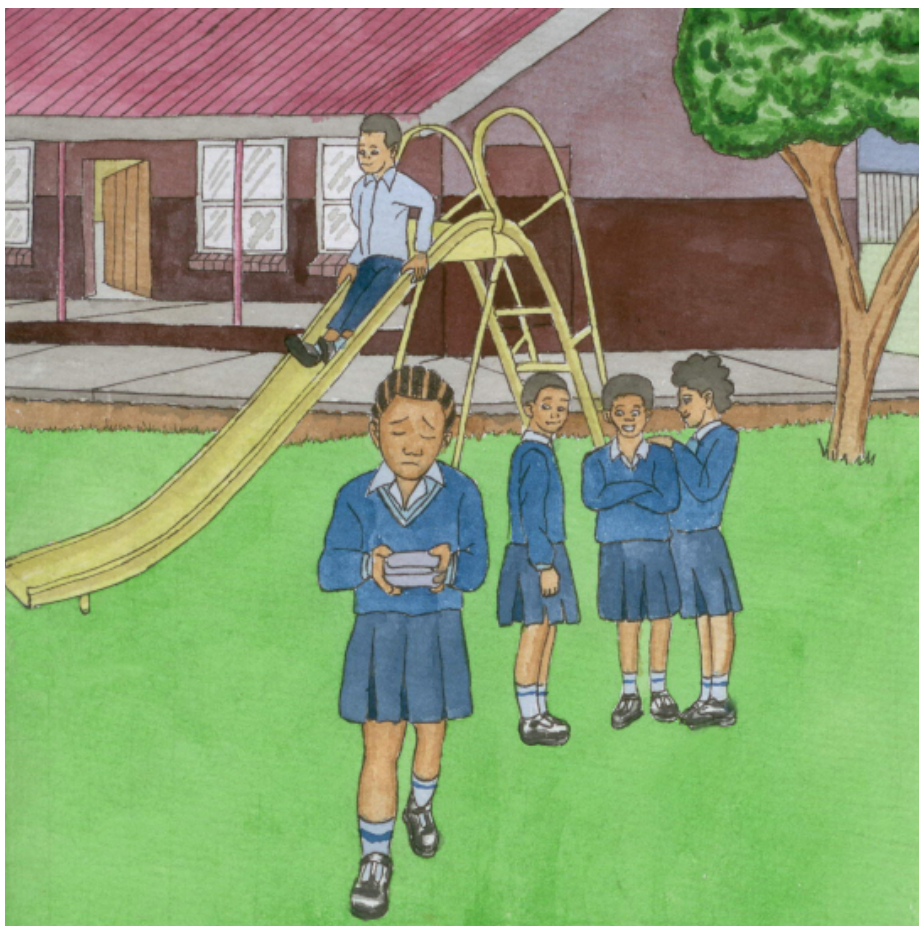


Mudededzi Mthetho vha ṭalutshedza dwadze ḽa HIV

Ntombifuthi Ncwayiba

Simon Mokoena





Sihle u na minwaha ya sumbe.

U dzhena tshikolo tsha murole wa fhasi.

Mme awe vha mu itela zwiliwa zwa nga masiari
duvha na duvha.



Liñwe ḡuvha, vhana vho vha vha tshi khou ḡa
nga fhasi ha muri.

Sihle a humbula, “Ḥamusi ndi ḡo dzula navho.
Vha vhoneḡa vho takala, vha tshi kovhelana na u
amba vhoṡhe.”



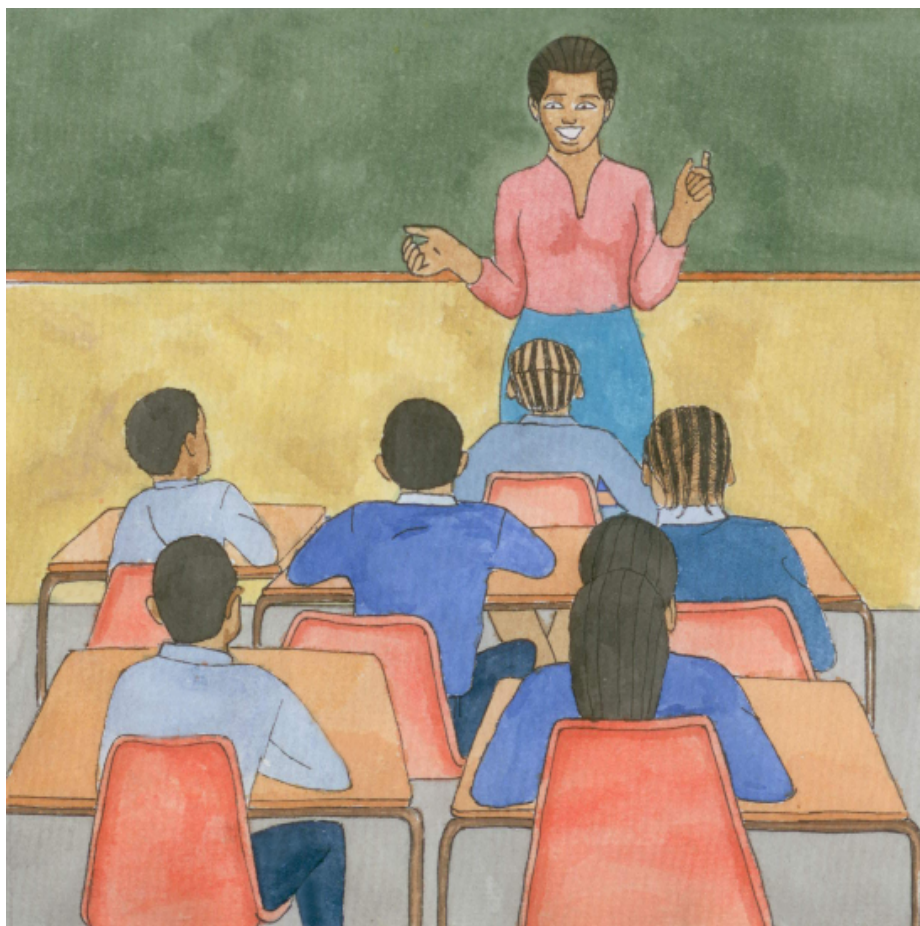
Musi Sihle a tshi swika, vhana a vho ngo ɽoda u
amba nae. A mbo ɽi ɽuwa, o ɽungufhala.

Mudededzi Vho Mthetho vha ɽhogomela zwo
iteaho.



Sihle a ya nga murahu ha kilasi yawe.
Mudededzi Vho Mthetho vha mu tevhela.

“Vhañwe vhana a vha todi u dzula na nne nga
ñwambo wa vhulwadze hanga,” Sihle a tshi
vhudza Mudededzi Vho Mthetho.



Nga murahu, Mudededzi vha amba na vhana.

Vha ṭalutshedza, “HIV ndi tshitzhili tshine tsha phadalala nga u kwamana ha malofha kana zwiṱwe zwiluḽi zwi re mivhilini yashu.”



Mudededzi Vho Mthetho vha bvela phanda, "HIV a i phadalali nga u tamba nothe, u la nothe, kana u kuvhatedzana.

"Ni nga tamba na u la nothe. Ni nga kuvhatedzana."



Vhana vho takalela u guda mbuno dza malugana na HIV.

Vha kuvhatedza Sihle, “Ri khou humbela pfarelo nge ra si mu fare zwavhudi.”



U bva nga lenelo duvha, Sihle o takalela u vha tshikoloni.

O tamba o vhofholowa na vhañwe vhana.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have
been quality assured and approved by DBE.*

Your attribution should include the following:

Title: Mudededzi Mthetho vha ɥalutshedza dwadze ɭa HIV

Author/s: Ntombifuthi Ncwayiba

Translator/s: Tshedza Tlhako

Illustrator/s: Simon Mokoena

Assurer/s: Doris Manyamalala

Language: Tshivenda



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

